



ACHIZIȚII PUBLICE

CENTRUL PENTRU ACHIZIȚII PUBLICE
CENTRALIZATE ÎN SĂNĂTATE
ÎNREGISTRAT
Nr. 19/00105/001/014 20 20
ACHIZIȚII DISPOZITIVE MEDICALE

CONTRACT nr. 3004/20-45/56 de achiziționare a dispozitivelor medicale

01.06.2020

mun. Chișinău
(localitatea)

Vînzător ERICON SRL, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director Gheorghe Bunic, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(ă) în continuare Vînzător, 1003600000316, (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)	Beneficiar IMSP Centrul de Sănătate Nisporeni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Prof. Tebăcaru Vera, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza regulamentului, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(ă) în continuare Beneficiar, 1007609005770, (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)	Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate reprezentat prin director G. Patric, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Regulamentului de organizare și funcționare, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit în continuare Centru, IDNO 1016601000212, (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)
---	--	--

denumite în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

1. Achiziționarea centralizată de dezinfectanți (biodistructivi) conform necesităților IMSP, pentru anul 2020,

denumite în continuare **Bunuri**, conform LP 19/00105,
în baza deciziei grupului de lucru al Centrului din „06” aprilie 2020.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrante ale Contractului:

- a) Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1;
- b) Garanția de bună execuție în mărime de 5% din suma totală a contractului cu TVA – anexa nr.2;
- c) Specificația Nr.2 (Specificațiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

3. Presentul Contract va prevala asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Centru, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Bunurile, Beneficiarului și să înlăture defectele lor, sub toate aspectele, în conformitate cu prevederile Contractului.

5. Beneficiarul se obligă să transfere Centrului, iar Centrul la rîndul său, să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului, în termenele și modalitatea stabilite de prezentul Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile, Beneficiarului în cantitatea și sortimentul prevăzut în Specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Centrul se obligă la rîndul său să achite, iar Beneficiarul se obligă să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător și să transfere Centrului mijloacele financiare pentru bunurile recepționate.

1.3 Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta **Certificate de calitate / Standarde de referință** indicate în Specificația Nr.2 (Specificațiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de valabilitate restant (la momentul livrării) va constitui 80% din termenul total al produsului, dar nu mai mic de 12 luni, conform Specificației Nr.2 (Specificațiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în condiții Incoterms: DDP (Franco destinație vămuit) 2010, cu transportul Vînzătorului, în termen de pînă la 30 de zile de la solicitarea scrisă a beneficiarului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Factura fiscală - 3 ex.,
- Certificatele de calitate indicate în Specificații;
- Instrucțiuni de utilizare a produsului în limba de stat (rusă);
- Certificat de calitate pentru fiecare lot;

Originalele documentelor de mai sus vor fi prezentate Centrului (factura fiscală) și Beneficiarului cel tîrziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală.

Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele enumerate mai sus.

2.3. Beneficiarul poate solicita o reducere sau majorare argumentată a cantității de Bunuri în limitele prevederilor legislației în vigoare în domeniul

achizițiilor publice, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. La livrarea Bunurilor de către Vînzător Beneficiarului, aceștia semnează factura fiscală, care urmează a fi prezentat de către Vînzător Centrului și care servește temei pentru efectuarea plății conform prevederilor Contractului.

2.5. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării de către Centru.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația din anexa nr.1 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **6823,80** Sase mii opt sute douazeci și trei lei 80 bani.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua de către Centru, în lei moldovenești, prin intermediul Ministerului Finanțelor – Trezoreria de Stat, în termen de 30 zile bancare de la recepționarea facturilor fiscale. Dovada achitării plăților pentru Bunurile livrate constituie emiterea Ordinului de plată către Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat.

3.4. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor transmise corespunde informației indicate în Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1 și sînt prezentate toate documentele de însoțire prevăzute în punctul 2.2 din prezentul Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespund informației indicate în Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1 și Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

4.2. Vînzătorul este obligat, în prima zi de vineri, după livrarea Bunurilor, să prezinte Centrului, pentru efectuarea plății, un exemplar original al facturii fiscale semnat de Beneficiar. În cazul nerespectării de către Vînzător a prezentei clauze, Centru își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 din prezentul Contract.

5. Standarde

5.1. Bunurile furnizate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către Vînzător în propunerea sa tehnică, Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

a. să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b. să anunțe Beneficiarul, în decurs de 5 zile calendaristice de la semnarea prezentului Contract, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c. să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d. să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar;

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să transfere Centrului, în cel mult 15 zile de la momentul semnării facturii fiscale, sumele bănești pentru achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;

6.3. În baza prezentului Contract, Centrul se obligă:

a) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

b) să încaseze penalitățile de la Vînzător conform pct. 9.2, 9.8, 9.9.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile calendaristice) celelalte Părți despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în modul stabilit de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate efectua cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

a) refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) nerespectarea de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) nerespectarea de către Beneficiar ori Centru a termenelor de transfer și plată ale Bunurilor;

d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice, în termen de 5 zile lucrătoare, celorlalte Părți intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă la scrisoare în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat

în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Centrului pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Vînzătorul este obligat să preavizeze Beneficiarul și Centrul despre imposibilitatea livrării Bunurilor în termen de 5 zile calendaristice de la data survenirii circumstanțelor care împiedică livrarea. În caz de încălcare a termenului de informare stipulat în prezentul punct, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% din suma totală a bunurilor nelivrate.

9.3. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 15 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de organismul de evaluare a conformității ori de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.4. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului și Centrului despre decizia luată.

9.5. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.6. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.7. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organismul de evaluare a conformității, cheltuielile de staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.8. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 30% din suma Bunurilor nelivrate.

9.9. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială precum urmează:

a) pentru primele 30 de zile calendaristice de întîrziere, penalitatea constituie 0,1% din suma Bunurilor nelivrate pentru fiecare zi de întîrziere;

b) pentru următoarele zile de întîrziere, care depășesc perioada de 30 de zile calendaristice, penalitatea constituie 0,5% din suma Bunurilor nelivrate pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 30% din suma Bunurilor nelivrate pentru întreaga perioadă de întîrziere.

9.10. Pentru transferul cu întîrziere a mijloacelor financiare către Centru, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a Bunurilor neachitate.

9.11. Pentru achitarea cu întîrziere a mijloacelor financiare către Vînzător, Centrul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a Bunurilor neachitate.

9.12. Vînzătorul este exonerat de obligația privind livrarea Bunurilor în caz de suspendare sau excludere a înregistrării informației din Registrul de stat al dispozitivelor medicale, conform prevederilor actelor normative în vigoare.

10. Drepturile de proprietate intelectuală

10.1. Vânzătorul are obligația să despăgubească Beneficiarul și Centrul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.) privind echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

b) daune - interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de Centru.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă, conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, să convină asupra modificării clauzelor acestuia, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului. Modificările și completările operate la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de toate Părțile și aprobate corespunzător.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor persoane terțe fără acordul în scris al celorlalte Părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare identice, în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Centru și Beneficiar.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data aprobării dării de seamă de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31.12.2020. Contractul se înregistrează în mod obligatoriu în una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor dacă gestionarea surselor financiare se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial. Contractul care nu este înregistrat în modul stabilit nu are putere juridică.

11.7. Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2020.

11.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al Părților și este semnat astăzi, 30 aprilie 2020

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:		
Vînzătorul ERICON SRL	Beneficiarul IMSP Centrul de Sănătate Nisporeni	Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. M. Sadoveanu 42/7 Adresa juridică: mun. Chișinău, or. Durlesti, str. Vasile Lupu 6,	Adresa poștală: or. Nisporeni, str. T. Ciorbă 40	Adresa poștală: Oficiul central: MD-2028, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Korolenko 2/1 Adresa juridică: mun. Chișinău, str. Alexandru Cosmescu nr.3
Telefon: 0-22-520108 Mob: 079410042 Email: bunicgh@gmail.com ericonsrl@gmail.com	Telefon: (0264) 2-34-72 e-mail cs.nisporeni@ms.md	Telefon: (022) 88 43 25 (022) 88 42 44 Fax: (022) 88 42 45 Email: dispozitive@capcs.md office@capcs.md Site: http://capcs.md
Cont de decontare: MD60VI222400008100401MDL Banca: Victoriabank fil.8	Cont de decontare: MD26TRPCBM518430A00383AA Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat	Cont IBAN: MD75TRPCCC518430C01859AA Banca: MF-TT Chisinau-bugetul de stat Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate
Adresa poștală a băncii: Cod: VICBMD2X802	Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X	Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 100360000316	Cod fiscal: 1007609005770	Cod fiscal: 1016601000212
Semnăturile Părților		
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.S.	L.Ș.	L.Ș.
	Contabil	
	Înregistrat: nr.	
	Trezoreria	
	Data:	

SPECIFICAȚIE Nr.1
(Lista bunurilor)

Nr. d/o	Cod CPV	Nr. de înregistrare	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4	33100000-1	DM000019356	Dezinfectarea și curățarea suprafețelor și dispozitivelor medicale (cu excepția opticelelor)(ambalaj ≤ 1 litru) Surfanios Premium 0,25 %	buc	9	107,60	116,20	968,40	1045,80	până la 30 de zile de la solicitarea
17	33100000-1	DM000019356	Dezinfecția suprafețelor cu semnificație epidemiologică cât și alte tipuri de suprafețe (ambalaj ≤ 1 litru) Surfanios Premium 0,5 %	buc	50	107,00	115,56	5350,00	5778,00	până la 30 de zile de la solicitarea
			TOTAL					6318,40	6823,80	

Vânzătorul:



Beneficiarul:



Centrul:



SPECIFICAȚIE Nr.2

(Specificațiile tehnice a echipamentului medical licitat-Beneficiari IMSP)

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produsul	Specificarea tehnică deplină de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant / Termenele de garanție [valabilitate, după caz]	Certificate de calitate / Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8	9
4	33100000-1	4.1 Dezinfectarea și curățarea suprafețelor și dispozitivelor medicale (cu excepția opticeilor) (ambalaj ≤ 1 litru)	Surfanios Premium 0,25 % cod-1917.092	Franta	Laboratoires Anios	Acțiunea dezinfectantului: virucidă bactericidă fungicidă Certificări: - confirmarea precum la livrare termenul de valabilitate a produsului va fi nu mai mic de 80% din termenul total de valabilitate a acestuia; - înregistrarea produsului în Registrul de stat a dispozitivelor medicale a Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale, până la deschiderea ofertei. - Fisa tehnica de securitate a produsului chimic - copie sau original - în limbă de circulație internațională și traducerea în limba română, confirmată prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului. - confirmarea prezentării certificatului de calitate pentru fiecare lot. - Instrucțiunea de utilizare a produsului, în limba engleză sau rusă inclusiv și traducerea în limba de stat la livrare - copie sau original confirmată prin semnătura și ștampila participantului. Cerințe tehnice: - substanță activă Didecildimetilammoniu/dodecildiamin clorid - produs concentrat lichid/solid - cu inhibitori de coroziune; - ambalaj ≤ 1 litri inclusiv - termen total de valabilitate produs nu mai puțin de 2 ani. Expoziția: ≤ 30 min	Acțiunea dezinfectantului: virucidă bactericidă fungicidă Certificări: - confirmarea precum la livrare termenul de valabilitate a produsului va fi nu mai mic de 80% din termenul total de valabilitate a acestuia; - înregistrarea produsului în Registrul de stat a dispozitivelor medicale a Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale, până la deschiderea ofertei. - Fisa tehnica de securitate a produsului chimic - copie sau original - în limbă de circulație internațională și traducerea în limba română, confirmată prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului. - confirmarea prezentării certificatului de calitate pentru fiecare lot. - Instrucțiunea de utilizare a produsului, în limba engleză sau rusă inclusiv și traducerea în limba de stat la livrare - copie sau original confirmată prin semnătura și ștampila participantului. Cerințe tehnice: - substanță activă Didecildimetilammoniu/dodecildiamin clorid - produs concentrat lichid/solid - cu inhibitori de coroziune; - ambalaj ≤ 1 litri inclusiv - termen total de valabilitate produs nu mai puțin de 2 ani. Expoziția: ≤ 30 min	CE, ISO

17	33100000- I	17.1 Dezinfecția suprafețelor cu semnificație epidemiologică cât și alte tipuri de suprafețe (ambalaj ≤ 1 litru)	Surfanios Premium 0,5 % cod-1917.092	Franta	Laboratoires Anios	Acțiunea dezinfectantului: virucidă bactericidă fungicidă tuberculocidă, mycobacterium terrae Certificări: - confirmarea termenului de valabilitate a produsului va fi nu mai mic de 80% din termenul total de valabilitate a acestuia; - înregistrarea produsului biodestructiv, de către autoritatea națională competentă în domeniu, până la deschiderea ofertei. - Fisa tehnica de securitate a produsului chimic - copie sau original - în limbă de circulație internațională și traducerea în limba română, confirmată prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului. - confirmarea prezentării certificatului de calitate pentru fiecare lot. - Instrucțiunea de utilizare a produsului, în limba engleză sau rusă inclusiv și traducerea în limba de stat la livrare - copie sau original confirmată prin semnătura și ștampila participantului. Cerințe tehnice: - substanță activă: sare cuaternară de amoniu (se admit substanțe adăugătoare); sa nu contina aldehide, guanidină și fenoli; - produs concentrat lichid/solid; - ambalaj ≤ 1 litri inclusiv - termen total de valabilitate produs nu mai puțin de 2 ani Expoziția: ≤ 30 min.	Acțiunea dezinfectantului: virucidă bactericidă fungicidă tuberculocidă, mycobacterium terrae Certificări: - confirmarea termenului de valabilitate a produsului va fi nu mai mic de 80% din termenul total de valabilitate a acestuia; - înregistrarea produsului biodestructiv, de către autoritatea națională competentă în domeniu, până la deschiderea ofertei. - Fisa tehnica de securitate a produsului chimic - copie sau original - în limbă de circulație internațională și traducerea în limba română, confirmată prin aplicarea semnăturii și ștampilei Participantului. - confirmarea prezentării certificatului de calitate pentru fiecare lot. - Instrucțiunea de utilizare a produsului, în limba engleză sau rusă inclusiv și traducerea în limba de stat la livrare - copie sau original confirmată prin semnătura și ștampila participantului. Cerințe tehnice: - substanță activă: sare cuaternară de amoniu (se admit substanțe adăugătoare); sa nu contina aldehide, guanidină și fenoli; - produs concentrat lichid/solid; - ambalaj ≤ 1 litri inclusiv - termen total de valabilitate produs nu mai puțin de 2 ani Expoziția: ≤ 30 min.	CE,ISO
----	----------------	--	--------------------------------------	--------	--------------------	--	--	--------

Vînzătorul:

L.Ș.

Beneficiarul:

L.Ș.

Centrul:

L.Ș.